



T.C. Ölçme, Seçme ve Yerleştirme Merkezi

**YABANCI DİL BİLGİSİ
SEVİYE TESPİT SINAVI
(YDS)**

BULGARCA

(İlkbahar Dönemi)

27 MART 2016

Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve testlerin hazırlanmasındaki mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.

Bu testte 80 soru vardır.

1. - 6. sorularda, cümlede boş bırakılan yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

1.

2.

3.

4. Ако Емел и Алпер бяха започнали подготовката си още в началото на миналата година, ---- по-висок успех на кандидатстудентския изпит.

A) щели сме да достигнем

B) щяха да постигнат

C) щеше да се активира

D) щях да забележа

E) щеше да се предположи

DOĞRU CEVAP: B

5.

6.

7. - 16. sorularda, cümlede boş bırakılan yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13. Пещерите представляват подземни кухни в горната част на земната кора, които се образуват в лесно разтворими от подпочвените води скали, ---- са варовиците и мраморите.

- A) каквито B) както C) като
D) когато E) защото

DOĞRU CEVAP: A

14.

15.

16.

17. - 21. sorularda, cümlede boş bırakılan yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

17.

18.

19.

20.

21.

22. - 26. sorularda, cümlede boş bırakılan yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

22.

23.

24.

25.

26.

27. - 36. sorularda, verilen cümleyi uygun şekilde tamamlayan ifadeyi bulunuz.

27. Новата изложба, която бе открита миналата седмица, ----.
- A) зарадват почитателите на модерното изкуство
- B) не развълнува кой знае колко широката публика
- C) не е предизвикал положителни отзиви в специализирания печат
- D) се превърнахте във важно културно събитие
- E) по неизвестни причини бе закрит преждевременно

DOĞRU CEVAP: B

28.

29.

30.

31.

32.

33.

36.

34.

35.

37. - 42. sorularda, verilen Bulgarca cümleye anlamca en yakın Türkçe cümleyi, Türkçe cümleye anlamca en yakın Bulgarca cümleyi bulunuz.

37.

39. Бързото стопяване на ледниците по двата полюса на земното кълбо се приема като един от най-важните показатели за глобалното затопляне.

- A) Küresel ısınma, yerkürenin her iki kutbundaki buzulların hızla erimesine yol açan en büyük nedenlerden biri olarak gösterilmektedir.
- B) Yerkürenin her iki kutbundaki buzulların hızla erimesi, küresel ısınmanın en önemli göstergelerinden biri olarak kabul edilmektedir.
- C) Küresel ısınma ile yerkürenin her iki kutbundaki buzulların hızla erimesi arasında açık bir ilişki olduğu tahmin edilmektedir.
- D) Yerkürenin her iki kutbundaki buzulların, özellikle küresel ısınmadan dolayı hızla eriyerek incelendiği görülmektedir.
- E) Yerkürenin her iki kutbundaki buzulların hızla erimesinde küresel ısınmanın dışında başka etkenlerin de rolü olabileceği düşünülmektedir.

DOĞRU CEVAP: B

40.

38.

41.

42.

43. - 46. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

44.

45.

43.

46.

47. - 50. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

48.

49.

47.

50.

51. - 54. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

52.

53.

51.

54.

55. - 58. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

56.

57.

55.

58.

59. - 62. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

60.

59.

61.

62.

63. - 67. sorularda, karşılıklı konuşmanın boş bırakılan kısmını tamamlayabilecek ifadeyi bulunuz.

63.

64.

65.

66. Сюлейман:
– **Здравей! Къде беше миналата седмица?**
- Айше:
– **Здрасти! Бях на почивка в Бургас. Според мене и ти също трябва да отидеш там.**
- Сюлейман:
– ----
- Айше:
– **Телефонът ми се развали и нямах възможност да ти се обадя.**
- A) Имаше ли време да се обадиш на Александър?
B) Доволна ли си от хотела, в който отседна?
C) И аз исках да се разходя там. Защо не ме покани?
D) Когато беше там посети ли семейство Иванови?
E) Ти не знаеше ли, че съм бил много пъти в Бургас?

DOĞRU CEVAP: C

67.

68. - 71. sorularda, verilen cümleye anlamca en yakın cümleyi bulunuz.

68.

69. **Лидерите на опозицията потвърдиха възможността за участие в изпълнителната власт на ниво експерти, но отказаха да посочат имена.**

- A) Лидерите на опозицията, които потвърдиха, че могат да участват в изпълнителната власт на ниво експерти, отказаха да посочат имена.
- B) Лидерите на опозицията не потвърдиха участието си в изпълнителната власт на ниво експерти и затова отказаха да посочат имена.
- C) Опозиционните лидери потвърдиха, че ще участват в изпълнителната власт на ниво експерти, като посочиха и конкретни имена.
- D) Лидерите на опозиционните партии се съгласиха да участват в изпълнителната власт на ниво експерти, но не посочиха имена.
- E) Опозицията повтори искането си за участие в изпълнителната власт на ниво експерти, но отказа да посочи конкретни имена.

DOĞRU CEVAP: A

70.

72. - 75. sorularda, boş bırakılan yere, parçada anlam bütünlüğünü sağlamak için getirilebilecek cümleyi bulunuz.

72.

71.

73. Някои реклами са предназначени за повишаване на продажбите на определени продукти, докато други могат да преследват съвсем различни цели. Така наречената продуктова реклама продава продукти или услуги. Като пример за такава реклама могат да бъдат посочени рекламите на веригите от заведения за бързо хранене, на дистрибуторите на автомобили или на туристическите агенции. ---- В рамките на този вид реклама се призовава към опазване на околната среда, благотворителни начинания или други дейности в полза на обществото, извършвани от съответната фирма. Такива институционални реклами са тези на банките, застрахователните дружества, военните училища и др.

- A) Необходимостта от рекламиране на готовата продукция предполага поемането на големи разходи от страна на производителите.
- B) Рекламната дейност всъщност оформя отделен сектор на икономиката, определян често с изрази рекламна индустрия.
- C) Разходите за реклама на стоките в крайна сметка непременно се отразяват върху крайната им цена.
- D) Непродуктовата реклама пък е предназначена да продава идеи, като например така наречената институционална реклама.
- E) Заимстваната реклама всъщност оказва значителен принос за успешната реализация на стоките и затова е предпочитана.

DOĞRU CEVAP: D

74.

75.

76. - 80. sorularda, cümleler sırasıyla okunduğunda parçanın anlam bütünlüğünü bozan cümleyi bulunuz.

76. (I) Родопите представляват широка планина с ниски и заoblени върхове и дълбоки долини. (II) Тази красива планина заема най-южната част на България. (III) С многобройните си курорти, лечебни центрове и природни забележителности тя притежава голям туристически потенциал. (IV) Основният поминък на местното население е тютюнопроизводството и животновъдството. (V) Неповторимите й места привличат много български граждани и чуждестранни туристи.

A) I B) II C) III D) IV E) V

DOĞRU CEVAP: D

77.

78.

79.

80.

SINAVDA UYULACAK KURALLAR

1. Sınav salonunda saate entegre kamera ile kayıt yapılıyor ise; kamera kayıtlarının incelenmesinden sonra sınav kurallarına uymadığı tespit edilen adayların sınavları ÖSYM Yönetim Kurulunca geçersiz sayılacaktır.
2. **Cep telefonu ile sınava girmek kesinlikle yasaktır.** Her türlü elektronik/mekanik cihazla ve çağrı cihazı, telsiz, fotoğraf makinesi vb. araçlarla; cep bilgisayar, her türlü saat ile, kablosuz iletişim sağlayan bluetooth, kulaklık vb. her türlü bilgisayar özelliği bulunan cihazlarla; her türlü kesici ve delici alet, ateşli silah vb. teçhizatla; kalem, silgi, kalemtıraş, müsvedde kâğıdı, defter, kitap, ders notu, sözlük, dergi, gazete vb. yayınlar, hesap makinesi, pergel, açılış, cetvel vb. araçlarla sınava girmek kesinlikle yasaktır. Sınava kolye, küpe, yüzük (alyans hariç), bilezik, broş, anahtar, anahtarlık, metal para gibi metal içerikli eşyalarla (basit başörtü iğnesi ve ince metal tokalı kemer hariç); plastik veya camdan yapılmış her türlü güneş gözlüğü ile (şeffaf/numaralı gözlük hariç), banka/kredi kartı ulaşım kartı vb. kartlarla; yiyecek, içecek (şeffaf pet şişe içerisindeki su hariç) ve diğer tüketim maddeleri ile gelmeleri kesinlikle yasaktır. Bu araçlarla sınava girmiş adayların adı mutlaka Salon Sınav Tutanağına yazılacak, bu adayların sınavı geçersiz sayılacaktır.
Ancak, ÖSYM Başkanlığı tarafından belirlenen Engelli ve Yedek Sınav Evrakı Yönetim Merkezi (YSYM) binalarında sınava girecek olan engelli adayların sınava giriş belgelerinde yazılı olan araç gereçler, cihazlar vb. yukarıda belirtilen yasakların kapsamı dışında değerlendirilecektir.
3. Bu sınav için verilen toplam cevaplama süresi **150 dakikadır**. Sınav başladıktan sonra **ilk 110** ve **son 15** dakika içinde adayın sınavdan çıkmasına kesinlikle izin verilmeyecektir. **Bu süreler dışında, cevaplama sınav bitmeden tamamlarsanız cevap kâğıdınızı ve soru kitapçığınızı salon görevlilerine teslim ederek salonu terk edebilirsiniz. Bildirilen sürelerle aykırı davranışlardan adayın kendisi sorumludur.**
4. **Sınav salonundan ayrılan aday, her ne sebeple olursa olsun, tekrar sınava alınmayacaktır.**
5. Sınav süresince görevlilerle konuşmak, görevlilere soru sormak yasaktır. Aynı şekilde görevlilerin de adaylarla yakından ve alçak sesle konuşmaları ayrıca adayların birbirinden kalem, silgi vb. şeyleri istemeleri kesinlikle yasaktır.
6. Sınav sırasında, görevlilerin her türlü uyarısına uymak zorundasınız. Sınavınızın geçerli sayılması, her şeyden önce, sınav kurallarına uymanıza bağlıdır. Kurallara aykırı davranışta bulunanların ve yapılacak uyarılara uymayanların kimlik bilgileri Salon Sınav Tutanağına yazılacak ve sınavları geçersiz sayılacaktır.
7. Sınav sırasında kopya çeken, çekmeye kalkışan, kopya veren, kopya çekilmesine yardım edenlerin kimlik bilgileri Salon Sınav Tutanağına yazılacak ve bu adayların sınavları geçersiz sayılacaktır.
Adayların test sorularına verdikleri cevapların dağılımları bilgi işlem yöntemleriyle incelenecek, bu incelemelerden elde edilen bulgular bireysel veya toplu olarak kopya çekildiğini gösterirse kopya eylemine katılan adayın/adayların sınavı geçersiz sayılacak ayrıca 2 yıl boyunca ÖSYM tarafından düzenlenen tüm sınavlara başvurusu yasaklanabilecektir.
Sınav görevlileri bir salondaki sınavın, kurallara uygun biçimde yapılmadığını, toplu kopya girişiminde bulunulduğunu raporlarında bildirdiği takdirde, ÖSYM bu salonda sınava giren tüm adayların sınavını geçersiz sayabilir.
8. Cevap kâğıdında doldurmanız gereken alanlar bulunmaktadır. Bu alanları doldurunuz. Cevap kâğıdınızı başkaları tarafından görülmeyecek şekilde tutmanız gerekmektedir. Cevap kâğıdına yazılacak her türlü yazıda ve yapılacak bütün işaretlemelerde kurşun kalem kullanılacaktır. Sınav süresi bittiğinde cevapların cevap kâğıdına işaretlenmiş olması gerekir. Soru kitapçığına işaretlenen cevaplar geçerli değildir.
9. Soru kitapçığınızı alır almaz kapağında bulunan alanları doldurunuz. Size söylendiği zaman sayfaların eksik olup olmadığını, kitapçıkta basım hatalarının bulunup bulunmadığını ve soru kitapçığının her sayfasında basılı bulunan soru kitapçık numarasının, kitapçığın ön kapağında basılı soru kitapçık numarasıyla aynı olup olmadığını kontrol ediniz. Soru kitapçığının sayfası eksik veya basımı hatalıysa değiştirilmesi için salon başkanına başvurunuz.
Size verilen soru kitapçığının numarasını cevap kâğıdınızdaki "Soru Kitapçık Numarası" alanına yazınız ve kodlayınız. Cevap kâğıdınızdaki "Soru kitapçık numaramı doğru kodladım." kutucuğunu işaretleyiniz.
Soru kitapçığı üzerinde yer alan Soru Kitapçık Numarasını doğru kodladığınızı beyan eden alanı imzalayınız.
10. Sınav sonunda soru kitapçıkları toplanacak ve ÖSYM'de incelenecektir. Soru kitapçığının sayfalarını koparmayınız. Soru kitapçığının bir sayfası bile eksik çıkarsa sınavınız geçersiz sayılacaktır.
11. Cevap kâğıdına ve soru kitapçığına yazılması ve işaretlenmesi gereken bilgilerde bir eksiklik ve/veya yanlışlık olması hâlinde sınavınızın değerlendirilmesi mümkün değildir, bu husustaki özen yükümlülüğü ve sorumluluk size aittir.
12. Soru kitapçığının sayfalarındaki boş yerleri müsvedde için kullanabilirsiniz.
13. Soruları ve/veya bu sorulara verdiğiniz cevapları ayrı bir kâğıda yazıp bu kâğıdı dışarı çıkarmanız kesinlikle yasaktır.
14. **Sınav salonundan ayrılmadan önce, soru kitapçığınızı, cevap kâğıdınızı ve sınava giriş belgenizi salon görevlilerine eksiksiz olarak teslim etmeyi unutmayınız.**
15. Sınav süresi salon görevlilerinin "SINAV BAŞLAMIŞTIR" ibaresiyle başlar, "SINAV BİTMİŞTİR" ibaresiyle sona erer.

Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve doğacak tüm mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.